



(Eusk/Cast) Comunicado del Gaztetxe de Iruña ante el cierre por parte del Ayuntamiento

IRUÑEKO ALDE ZAHARREKO GAZTETXEA :: 17/11/2016

Se han vertido una serie de acusaciones interesadas sobre la asamblea del Gaztetxe, paternalistas en alguno casos e insultantes en otros

Iruñako Alde Zaharreko Gaztetxearen azkeneko gertakizunen eta desalojoaren harira, prozesuaren arazo teknikoetatik haratago, hurrengo irakurketa politikoa adierazi nahi dugu.

Hasi aurretik, auzokide eta herri mugimenduari Gaztetxearen proiektua bere osotasunean eta a nahi moduan ez helaraztearen erantzukizuna guregain hartzen dugu, bere funtsa erregimenaren aldaketa sakona auzokide eta auzoko kolektiboekin batera sustatzea izanik.

Egoera hau, hein

batean, negoziazio prozesu luzearen ondorio izan da, azken honetan denbora asko eman dug u eta honen ondorioz ezin izan dugu proiektuaren sakontasuna isladatu. Izan ere, proiektuaren

sozializazioari baino negoziazio prozesu horri eta espazioaren otontzeari denbora gehiago es kaini diogu.

Halaber, horregatik eta prozesu honetan zehar sorturiko kontraesan eta gaizki ulertzeen on dorioz, irudi publiko manipulatu eraiki da eta gaztetxearen asanbladaren gain akusazio interesatuak egin direla ulertzen dugu. Iruñean, ustez, ematen ari den aldaketaren aurrean proiektua sozialki gutxiestea helburu izan duten hainbat akusazio paternalista eta iraingarri eman dira. Horren

aurrean, negoziaketa prozesuaren baitan exijitzen den ardura politikoaren aurrean erantzuk izunen jokatu dugula adierazten dugu. Nahiz eta instituzioarekin tentsio uneak egon diren, aldaketa denaren inguruan espefera publikoan lekzioak eman orde, horiek elkarrizketaren bidez ebaztearen alde jokatu dugu.

Prozesuan zehar eman izan zitezkeen akatsen inguruan eztabaidatzeko eta autokritika egiteko ez dugu inongo arazorik, hala eta guztiz ere, proiektua bera arriskua jartzen zen momenturarte lan egiteko betiereko borondatea izan dugula ziurtatzen dugu. Hortaz, hainbat komunikabideetan eta sare sozialetan argitaratu dituzten kontakizun eta akusazioak antzuak eta batzuk zuzenean kaltegarriak direla uste dugu. Izan ere, prozesu honen azpian dagoen eztabaida sakona

oztopatzen dute: insituzio eta herri mugimenduaren arteko dialektika.

Era berean, Udaletxeak gaztetxea ixtearen erabakia baztertzen dugu guztiz, eta aldi berean desalojoa, gehien bat udaletxeak gardentasuna eta zintzotasuna eskatu zigunean duela gutxi eta

hauen erantzuna aurre abisurik gabeko desalojoa izanda. Aldaketaren alderdi batzuen boron datea egon arren, interes alderdikoiak izan direla argi geratu da, batez ere GeroaBairen aldetik, eraikinaren egonkortasunaren aitzakipean proiektua oztopatzeko presio bidea erabili du, dauden arazoei erantzun adoztua heman gabe.

Zentzu horretan, eta Gaztetxeari buruzko salaketa faltsuak argi uzteko, eraikinaren barruko horma nagusiak ez dira inola ere bota eta beti hartu dira beharrezko neurriak eraikuntzaren segurtasuna ikuskapen teknikoaren bidez kontuan hartuz. Hortaz, aho batez salatzen dugu desalojoerabaki hau eta uste dugu kalean salatzekoak direla erabaki mota hauek, arrazoi teknikoen mozorropean erabaki politikoak baitaude. Ez bagara herri mugimenduz baliatzen eraldaketa sozialerako guneak defenditzeko eta aldarrikatzeko, gune horien izaera edozein delarik ere, nola sortuko dugu aldaketa?

Gaur egun, gazteen eta herriaren ahalduntzprozesu baten ondoren forma hartzen ari zen Gaztetxeko proiektua etenik gelditu da eta horrek aldaketa sakonago baten oinarri materialak higatzea dakar. Prozesu horien subjektuari kritikak egiteak eta sozialki zilegitasuna kentzeak ez dio mesede handirik egiten eredu soziopolitiko berri bat sortzearen aldeko borrokari.

Ez dugu aldaketa ulertzen ekintza instituzional soil moduan, kalean ematen den borrokaren eta instituzioetan ematen den borrokaren arteko elkarketa bat izan behar duela uste dugu, herri mugimendua erdigunean ezarririk. Aipatutako elkarketa horrek Herri mugimenduaren menpe egon behar du, ez alderantziz. Horren arrazoa da instituzioak ez direla erakunde neutralak; izan ere, askoz zabalagoa den marko politiko eta ekonomiko baten, sistemaren eta harreman sozial zapaltzaileen parte dira. Azken horiek sortu dituzte aipatutako instituzioak, hain zuzen ere, haien buruak iraunarazteko. Horrexegatik, ibilbide instituzionala gainditzen duten borrokak eta proiektuak gaur egungo eredia sakonki aldatu ahal izateko tresnak dira eta, era berean, gure iritziz garrantzi handiko eraldaketa sozial, politiko eta ekonomikoaren eragileak dira. Hori da eraldaketa prozesua benetan blindatu dezakeena.

Horregatik guztiagatik, aldarrikatu nahi dugu Gaztetxearen proiektuak norabide horixe duela, aldaketaren norabidea, instituzioen eta herri mugimenduen arteko dialektika hermetikoa ez den lekua, baizik eta praktikatik eraikitzen den lekua, eta ez zilegitasuna kentzen den lekua. Aldaketa garelako eta ez dugulako borrokan etsiko.

Autogestioa aurrera!

Gaztetxeak defendatu!

Tras los sucesos acontecidos los últimos días en lo referido al Gaztetxe de Alde Zaharra y su desalojo queremos manifestar, más allá de cuestiones técnicas del proceso, la siguiente lectura política de lo ocurrido.

Vaya por delante que asumimos la responsabilidad en lo que nos toca de no haber podido trasladar en su justa medida a los y las vecinas del barrio y al movimiento popular en su conjunto el proyecto del Gaztetxe en su totalidad, que no es otro que trabajar por un cambio profundo del régimen en el que vivimos con aquellas personas y colectivos del barrio que aboguen por ello. Este hecho viene producido en parte por el largo proceso de negociaciones en el que nos hemos visto

abocadas, el cual nos ha comido mucha parte de nuestro tiempo y a raíz de ello no hemos podido reflejar en toda su extensión el proyecto que teníamos entre manos, dedicando más tiempo al proceso negociador y al acondicionamiento del espacio que a la socialización del proyecto político.

Entendemos también que debido a ello y junto a las contradicciones y malentendidos que se han generado a lo largo de este proceso, se ha construido una imagen pública falseada y se han vertido una serie de acusaciones interesadas sobre la asamblea del Gaztetxe, paternalistas en alguno casos e insultantes en otros, que han buscado deslegitimar socialmente el proyecto de cara al cambio que, parece, acontece en Iruñea. Ante ello, manifestamos que hemos actuado con la responsabilidad que el momento político exige durante todo el proceso de negociación, y que, aunque se hayan dado momentos de tensión con las instituciones, hemos intentando solventarlos de manera dialogada y no saltando a la esfera pública para dar lecciones de lo qué es y qué no es cambio.

No tenemos ningún problema en discutir en lo que hemos podido errar y hacer autocrítica sobre este proceso, pero desde aquí aseguramos que la voluntad de trabajar ha sido la constante hasta que nos hemos visto abocadas a una situación de bloqueo, donde se ponía en peligro el proyecto mismo. Por lo tanto, creemos estériles, cuando no directamente dañinos, los relatos y acusaciones que se han lanzado en redes sociales y medios de comunicación sobre nosotras, ya que no propician el debate de calado que se encuentra bajo este proceso: la dial éctica entre la institución y el movimiento popular.

A su vez, rechazamos rotundamente la decisión adoptada por el Ayuntamiento de cerrar el Gaztetxe y por tanto, de su desalojo, máxime cuando por parte de este se nos ha exigido transparencia y sinceridad hace escasos días, actitudes que por su parte han respondido con un desalojo sin previo aviso. Entendemos que, a pesar de la voluntad política de algunos miembros de los partidos del cambio, queda patente que han primado intereses partidistas, sobre todo por parte de GeroaBai, que bajo la excusa de la seguridad del inmueble ha generado un mecanismo de presión para entorpecer el proyecto y no dar una salida consensuada a los problemas existentes.

En ese sentido y para dejar claras las falsas acusaciones que se han vertido sobre el Gaztetxe, en ningún momento se han derribado paredes maestras dentro del edificio y siempre se han tomado las medidas necesarias bajo supervisión técnica propia de la seguridad del edificio. Por tanto, denunciaremos firmemente esta decisión de desalojo y creemos que hay que denunciar en la calle este tipo de decisiones que se adoptan disfrazadas de razones técnicas cuando lo que subyace detrás son decisiones políticas. Si nos valemos de la movilización popular para defender y reivindicar espacios de transformación social sea cual sea el carácter de estos ¿Como vamos a construir cambio?

A día de hoy, el proyecto del Gaztetxe que empezaba a materializarse tras un proceso de empoderamiento juvenil y popular ha quedado truncado y esto significa erosionar las bases

materiales de un cambio más profundo. Verter críticas y deslegitimar socialmente el sujeto de estos procesos, hace flaco favor a lucha por un cambio de modelo social y político nuevo.

Entendemos que el cambio no solo se ciñe a la acción institucional, sino que debe ser una combinación entre lucha en la institución y lucha en la calle, desde el movimiento popular. En dicha combinación, creemos que la institución debe estar supeditada al servicio del Movimiento popular y no al revés. Decimos eso porque las instituciones no son un ente neutral, sino que forman parte de una carcasa política y económica mucho más grande, de un sistema y de unas relaciones sociales opresoras las cuales han fabricado dichas instituciones para perpetuarse. Por lo tanto, las luchas o proyectos que se den superando el cauce institucional ahondan en un cambio profundo del actual modelo y son también sujeto, principal para nosotras, del cambio político, social y económico. Es lo que verdaderamente puede blindar un proceso de transformación.

Por todo ello, queremos reivindicar que el proyecto del Gaztetxe camina en esta dirección, hacia el cambio, donde la dialéctica entre institución y movimiento popular no es algo estanco sino algo que se construye desde la práctica y no desde la deslegitimación social. Porque somos cambio y no cesaremos esta lucha.

Autogestioa aurrera!

Gaztetxeak defendatu!

<https://eh.lahaine.org/eusk-cast-comunicqdo-del-gaztetxe>